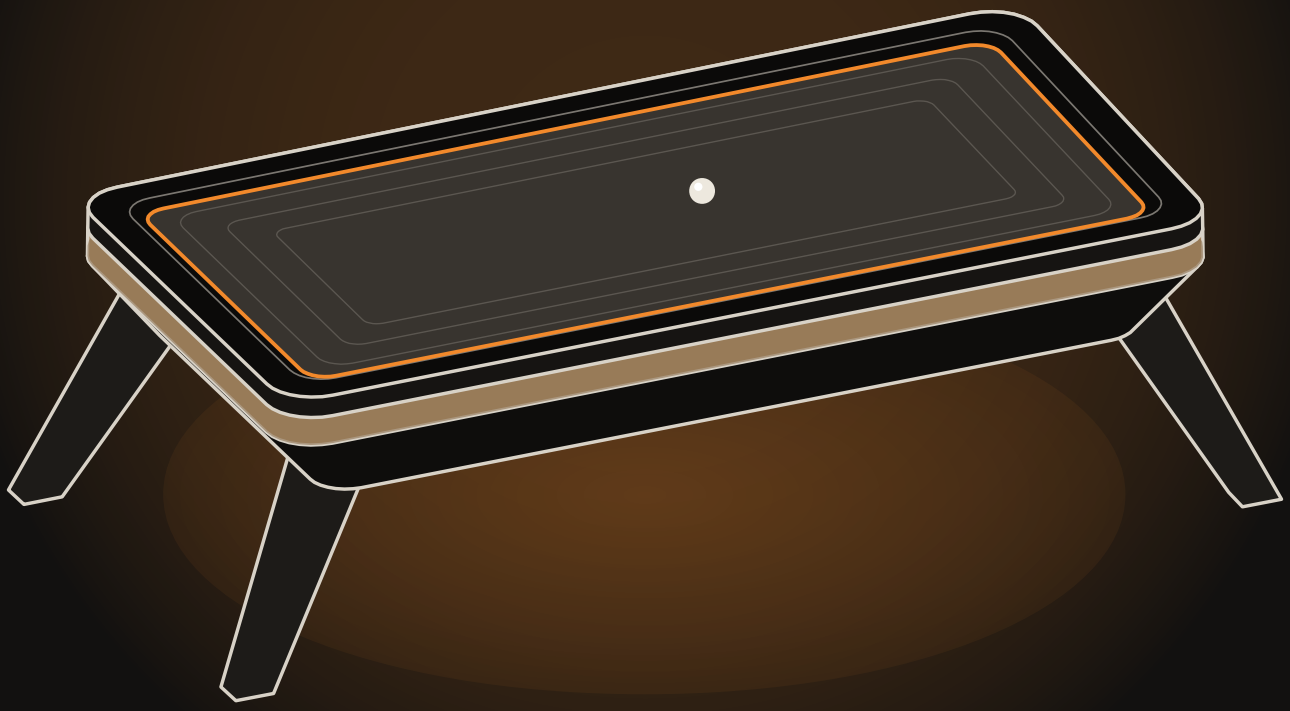
FR



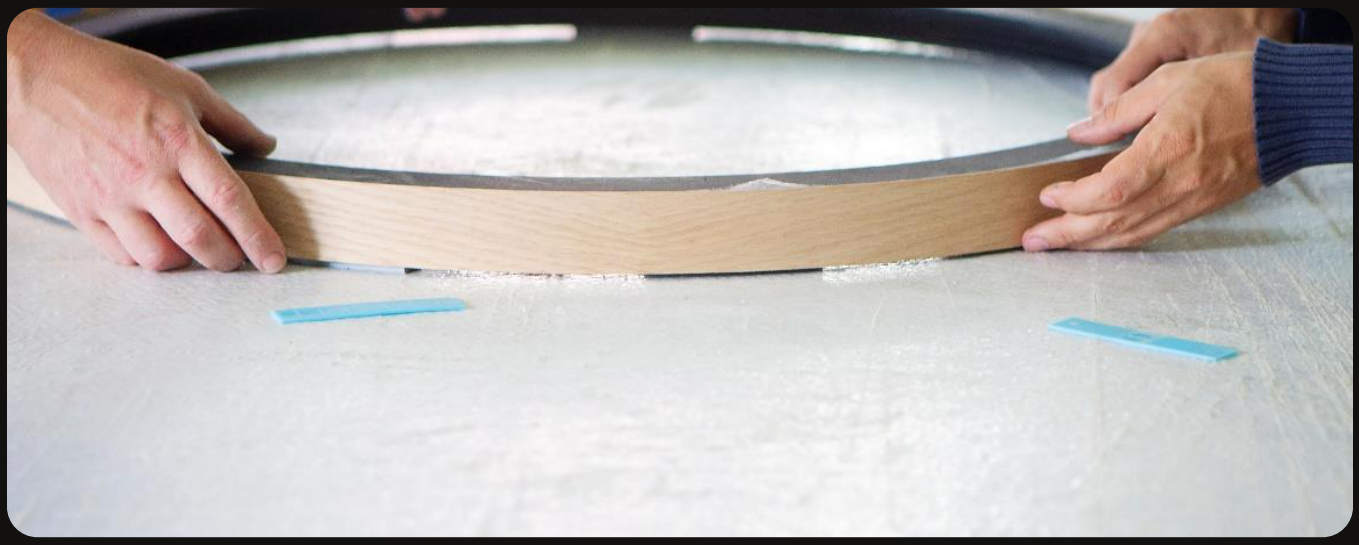
DIMENSION · S · M · L

Manuel utilisateur

Votre table de sable cinétique rectangulaire : installation, application et entretien.

Chaque table est unique.

Chez SUNAE, chaque produit est fait à la main. Il a donc ses qualités, et ses petites irrégularités.



Bien plus qu'un simple objet, la table basse SUNAE procure une profonde satisfaction intérieure : un sentiment de détente et d'apaisement proche de la relaxation.

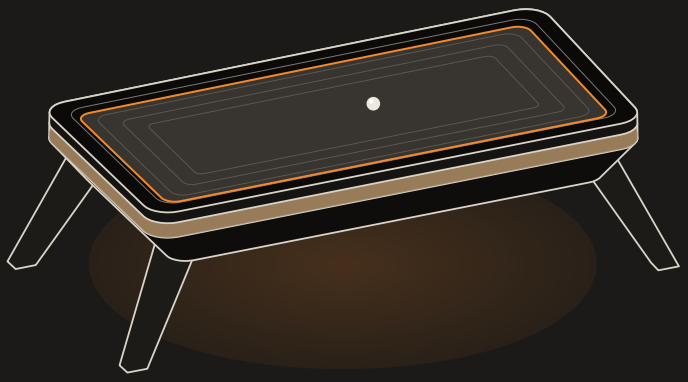
C'est une invitation à la méditation, un véritable antistress.

Bienvenue dans le monde SUNAE.

SOMMAIRE

Contenu de la livraison et sécurité 03
Déballage de la caisse 04
Montage de la table 05
Mise en route et application 06
Première connexion 07
L'application : Accueil et Lumière 08
L'application : Dessins 09
L'application : Playlists et Paramètres 10
Au quotidien : questions fréquentes 11
Entretien et dépannage 12
Caractéristiques et contact 13

Contenu de la livraison



1× Table Dimension
Livrée dans une caisse en bois de transport



1× Bille en acier
Posée sur le plateau



1× Alimentation
Adaptateur et câble



1× Sac de sable
Sous la table



1× Râteau lisseur
Posé sur le plateau

Sécurité

Ne vous asseyez pas sur la table.

Débranchez la table avant de l'ouvrir.
Toujours hors tension.

Soulevez à deux. La table et son verre sont lourds et fragiles : au moins deux personnes sont nécessaires pour les sortir de la caisse, retirer le verre et le remettre en place.

Utilisez la table à l'intérieur, dans un endroit sec, sur une surface plane.

Déballage

La table est livrée dans une caisse en bois. Prévoyez une visseuse et un espace dégagé.



Ouvrez le dessus de la caisse. Dévissez les 4 vis à l'aide d'une visseuse, retirez le panneau avec précaution et posez-le de côté.



Dégagez le côté de la table. Dévissez aussi les 4 vis du panneau latéral et écartez ce panneau de la zone d'installation.



Sortez le sable et l'alimentation. Ils se trouvent sous la table. Retirez-les et placez-les en lieu sûr.



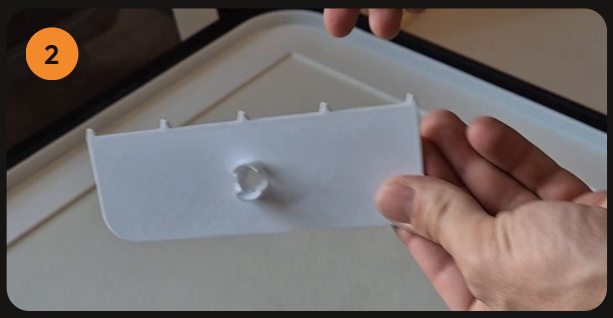
Sortez la table avec précaution. Il faut être au moins deux personnes pour cette étape.

Conservez la caisse. Elle protège la table en cas de déménagement ou de renvoi.

Montage de la table



Retirez le verre. Soulevez-le délicatement et posez-le de côté. Deux personnes sont nécessaires.



Retirez le râteau et la bille. Ils se trouvent au centre du plateau.



Versez le sable régulièrement sur toute la surface : ouvrez le sac avec précaution.



Lissez avec le râteau. Tenez-le bien droit, sans l'incliner, jusqu'à ce que le sable soit parfaitement lisse.



Placez la bille sur le point rouge, dans le coin du plateau.



Remettez le verre en place. Là encore, deux personnes sont nécessaires.

Mise en route



a Regardez sous la table : prenez le **câble d'alimentation** et branchez-le sous l'un des **quatre pieds**.

b Un **halo vert** apparaît pendant l'initialisation, puis la table s'allume en **blanc**.

c Ouvrez l'application sur votre smartphone.



Initialisation · halo vert



Prête · lumière blanche

Téléchargez l'application

Application gratuite pour iPhone et Android. Le pilotage de la table se fait par Bluetooth.

App Store
iPhone
apps.apple.com

Google Play
Android
play.google.com

Première connexion

a Ouvrez l'application et **acceptez les autorisations** Bluetooth et localisation. Vous arrivez sur la page de scan.

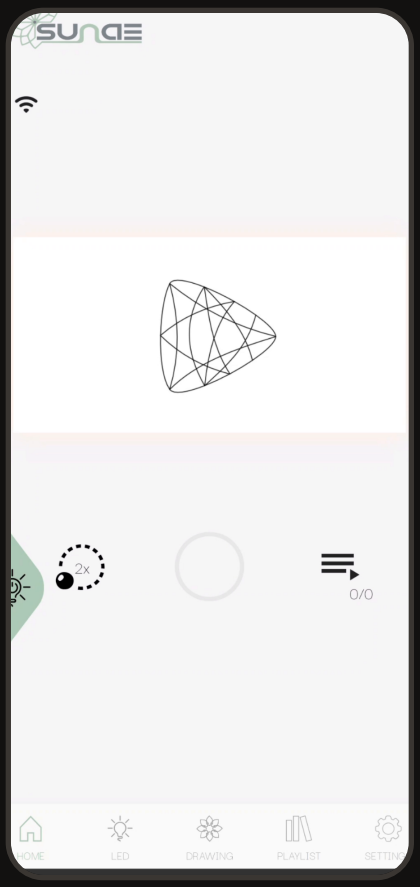
b Appuyez simplement sur **Scan**. Si l'écran indique que la connexion a été perdue, appuyez sur Scan ou Retry.

c **Sélectionnez votre table** dans la liste des appareils détectés (son nom ressemble à « D664 »).

d Si une **mise à jour** est proposée, lancez-la : gardez l'application ouverte, laissez la table allumée et restez à proximité.

1 Page de scan

2 Sélection de la table



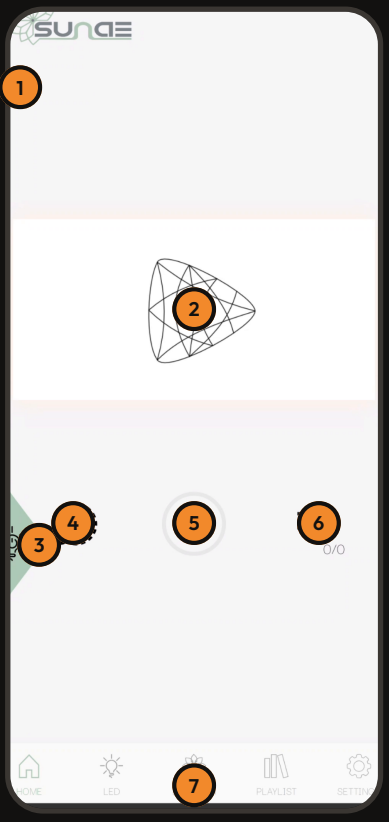
3 Accueil de l'application

L'APPLICATION EN 5 ONGLETS

Simple et intuitive, elle se pilote avec les 5 onglets du bas de l'écran.

Accueil	Lumière	Dessins	Playlists	Paramètres
Dessin en cours, vitesse, avancement	Luminosité, modes et couleurs	Vos dessins et la boutique	Enchaînez vos dessins préférés	Pauses, langue, Wi-Fi, nom de la table

Accueil et lumière





1. **Connexion** Bluetooth / Wi-Fi
2. **Aperçu** du dessin en cours
3. **Lumière** : allumer / éteindre
4. **Vitesse** de la bille
5. **Avancement** du dessin en %
6. **File de lecture** en cours
7. **Navigation** entre les onglets

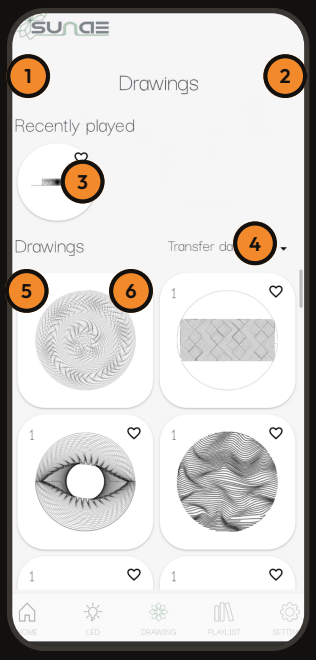
1. **Luminosité** : de 0 à 100 %
2. **Réglage automatique** selon la lumière ambiante (interrupteur « Man. »)
3. **Modes d'éclairage** (voir ci-dessous)
4. **Température de blanc** et réglages propres à chaque mode
5. **Lumière** : allumer / éteindre

LES 8 MODES D'ÉCLAIRAGE

- **Blanc** · De 2000 K à 6000 K
- **Couleur** · 16 millions de couleurs
- **Vague** · Changement automatique des couleurs
- **Multicolore (Rainbow)** · Arc-en-ciel autour de la table
- **2 couleurs** · Deux couleurs qui tournent
- **3 couleurs** · Trois couleurs qui tournent
- **Suivi couleur** · Une couleur suit la bille
- **Suivi blanc** · Un blanc suit la bille

Dessins

Retrouvez tous vos dessins, lancez-les et téléchargez-en de nouveaux gratuitement.



1 · Liste
Gomme (effacement simple), ≪ + ≫ (boutique), tri, favori ♡ et nombre de lectures.



2 · Lancer
Touchez un dessin pour ouvrir son menu.



3 · Boutique
Le ≪ + ≫ donne accès à une bibliothèque complète de dessins, gratuits.



4 · Télécharger
Touchez un dessin et confirmez : il est ajouté à la table.

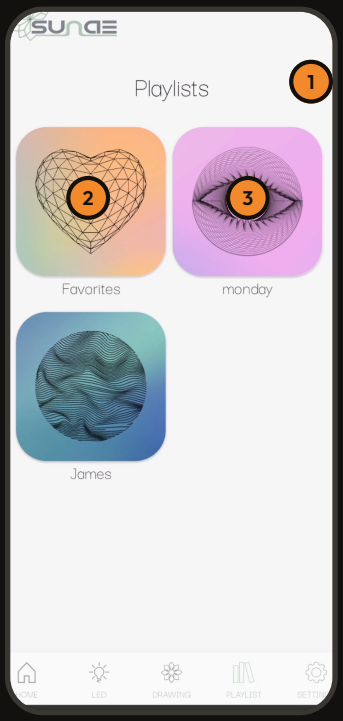
LE MENU D'UN DESSIN

- **Jouer maintenant** · lance le dessin tout de suite
- **Ajouter à la file** · le dessin passera après ceux déjà en attente
- **Ajouter à une playlist** · range le dessin dans une de vos playlists
- **Effacer le dessin précédent** · la bille efface le sable avant de tracer
- **Supprimer** · retire le dessin de la table

SUR UNE TABLE RECTANGULAIRE

En haut du menu, un sélecteur permet de jouer le dessin **sur toute la surface** du plateau ou **centré**. Testez les deux : chaque dessin a un rendu différent.

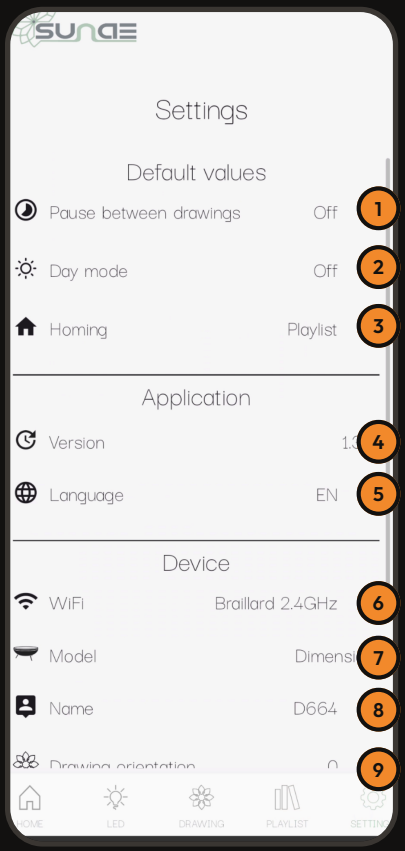
Playlists et paramètres



ONGLET PLAYLISTS

1. **Créer** une nouvelle playlist
2. **Favoris** : tous les dessins marqués d'un cœur
3. Une de **vos playlists**

> Une playlist enchaîne vos dessins préférés, sans que vous ayez à les relancer.



ONGLET PARAMÈTRES

1. **Pause entre les dessins** de la file d'attente
2. **Mode journée** : horaires de fonctionnement (nécessite le Wi-Fi)
3. **Initialisation** : Toujours au démarrage et avant chaque dessin ; File d'attente avant chaque file ; Playlist avant chaque playlist
4. **Version** de l'application
5. **Langue** de l'application
6. **Wi-Fi** 2,4 GHz (le pilotage reste en Bluetooth)
7. **Modèle** de la table
8. **Nom** de la table (8 caractères max.)
9. **Orientation du dessin**

Au quotidien

Les réponses aux questions les plus fréquentes.

Combien de temps dure un dessin ?

Entre environ **30 minutes** pour les plus simples et jusqu'à **6 heures** pour les plus complexes. La durée dépend du dessin, de la vitesse de la bille et de l'effacement avant dessin.

Comment effacer un dessin ?

C'est aussi la bille qui s'en charge. **Option 1 :** appuyez sur le bouton gomme de l'onglet Dessins, la bille trace une spirale de l'extérieur vers l'intérieur. **Option 2 :** choisissez « Effacer le dessin précédent » dans le menu d'un dessin : un effacement est fait avant la lecture.

Jouer un dessin centré ou sur toute la table ?

Touchez un dessin : le sélecteur en haut du menu permet de le jouer **sur toute la surface** ou **centré**.

Combien de dessins sont disponibles ?

De nombreux dessins sont installés à la livraison. De nouveaux dessins gratuits sont disponibles via la boutique de l'application (bouton « + »).

Puis-je créer mes propres dessins ?

Oui, pour des dessins basiques (formes mathématiques). Créez-les gratuitement avec **notre outil de dessin en ligne** (vincentbraillard.github.io/THR-drawing), exportez au format **.thr**, puis importez-les depuis l'application. Pour un logo ou un dessin plus complexe, écrivez-nous : info@sunae.ch.

Puis-je changer le sable moi-même ?

Oui. Trois couleurs de sable sont disponibles dans les pièces de rechange. Le principe est celui du montage : retirez le verre (à deux), versez le nouveau sable et lissez-le au râteau.

Peut-on connecter la table au Wi-Fi ?

Oui (réseau 2,4 GHz), mais le pilotage se fait toujours en Bluetooth. Le Wi-Fi permet de programmer des horaires de fonctionnement, de télécharger les dessins plus vite et de mettre à jour la table plus rapidement.

La table fonctionne-t-elle sur batterie ?

Non, elle se branche sur le secteur. Une batterie obligerait à recharger l'objet chaque jour ; pour un objet fixe, nous avons préféré la discrétion du petit câble sous la table.

> Une question ? Retrouvez la FAQ complète sur sunae.ch/fr/faq.

Entretien

La table SUNAE ne demande pas d'entretien spécifique. Elle est garantie **2 ans ou 2 000 heures** de fonctionnement. Pour une utilisation optimale, nous conseillons :

50 h	400 h
Lisser le sable avec le râteau lisseur	Remplacer le sable

> **Faites des pauses.** Nous déconseillons de faire tourner la table sans pause entre les dessins : vous n'auriez pas le temps de profiter de chacun et cela pourrait causer un vieillissement prématuré. La pause se règle dans les Paramètres.

Dépannage

IMPOSSIBLE DE SE CONNECTER

Causes possibles

- Un autre smartphone est déjà connecté
- La table est trop éloignée
- La table n'est pas alimentée

Solutions

1. Fermez complètement l'application sur l'autre smartphone
2. Rapprochez-vous de la table (moins de 10 m)
3. Alimentez la table
4. Fermez puis rouvrez l'application, puis appuyez sur Scan
5. Débranchez puis rebranchez la table

IL MANQUE DU SABLE AU CENTRE

Cause

Certains dessins ont tendance à repousser le sable vers l'extérieur de la table.

Solutions

1. Jouez plusieurs fois le dessin d'effacement (gomme)
2. Retirez le verre (à deux personnes), puis lissez le sable sur toute la surface avec le râteau lisseur, en le tenant bien droit

Caractéristiques

	DIMENSION S	DIMENSION M	DIMENSION L
Dimensions (cm)	140 × 70	200 × 100	200 × 100
Hauteur (cm)	env. 38	env. 38	env. 74
Poids (kg)	env. 60	env. 90	env. 90
Consommation (W, LEDs comprises)	env. 80	env. 100	env. 100
Niveau sonore	< 45 dBA	< 45 dBA	< 45 dBA

COMMUN AUX TROIS MODÈLES

Alimentation	110 – 240 VAC · 50 – 60 Hz
Température d'utilisation	0 – 30 °C
Indice de protection	IP30
Éclairage	LEDs RGBW
Connectivité	Bluetooth · Wi-Fi 2.4 GHz



CONTACT

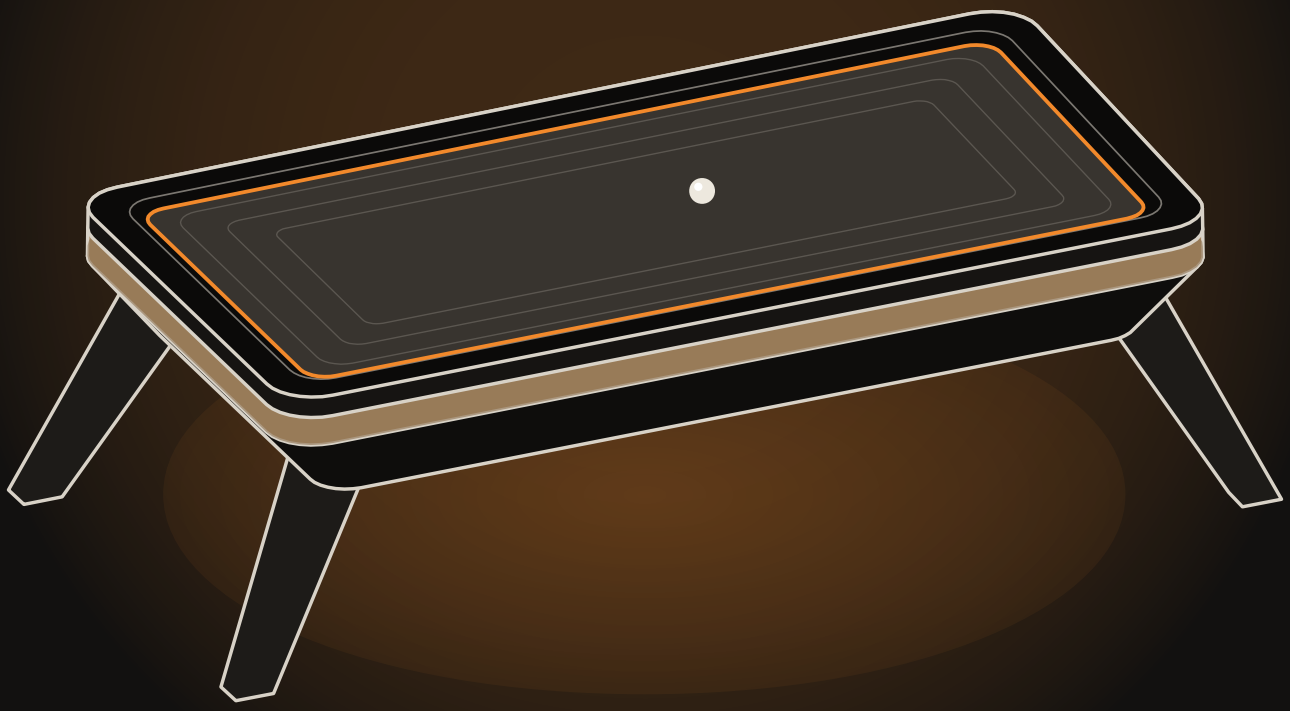
info@sunae.ch
+41 78 714 16 26
www.sunae.ch

SUIVEZ-NOUS

Instagram · sunae.ch
Facebook · sunae.ch
YouTube · SUNAE

> Plus d'informations dans la FAQ de notre site : www.sunae.ch/faq

EN



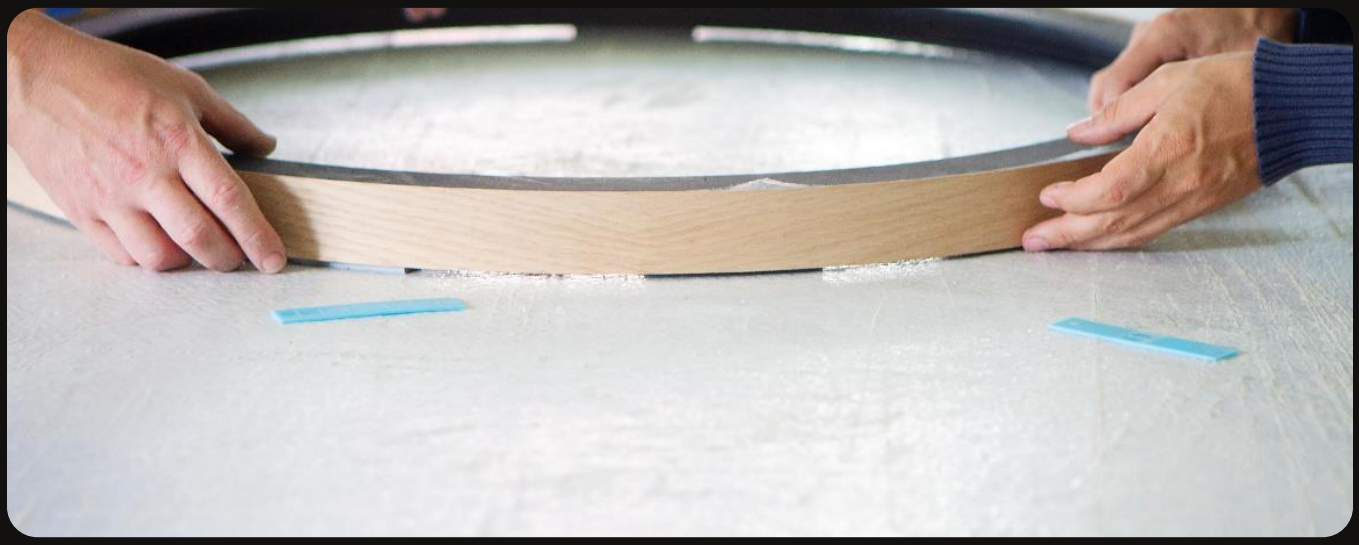
DIMENSION · S · M · L

User manual

Your rectangular kinetic sand table: setup, app and care.

Every table is unique.

At SUNAE, every product is handmade. That is why each one has its own qualities and its small irregularities.



Much more than a simple object, the SUNAE coffee table brings a deep inner satisfaction: a feeling of calm and ease close to relaxation.

It is an invitation to meditate, a true anti-stress.

Welcome to the SUNAE world.

CONTENTS

Scope of delivery and safety 03

Unpacking the crate 04

Assembling the table 05

Getting started and app 06

First connection 07

The app: Home and Light 08

The app: Drawings 09

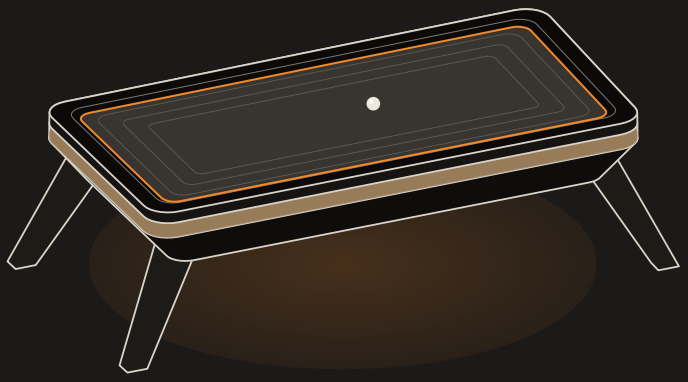
The app: Playlists and Settings 10

Day to day: frequently asked questions 11

Care and troubleshooting 12

Specifications and contact 13

Scope of delivery



1× Dimension table
Delivered in a wooden transport crate



1× Steel ball
On the tray



1× Power supply
Adapter and cable



1× Sand bag
Under the table



1× Sand comb
On the tray

Safety

Do not sit on the table.

Unplug the table before opening it.
Always power down first.

Lift with two people. The table and its glass are heavy and fragile: at least two people are needed to take them out of the crate, remove the glass and put it back.

Use the table indoors, in a dry place, on a flat surface.

Unpacking

The table is delivered in a wooden crate. Have a drill and a clear space ready.



Open the top of the crate. Unscrew the 4 screws with a drill, carefully lift off the panel and set it aside.



Free the side of the table. Also unscrew the 4 screws of the side panel and move it away from the installation area.



Take out the sand and power supply. They are under the table. Remove them and keep them somewhere safe.



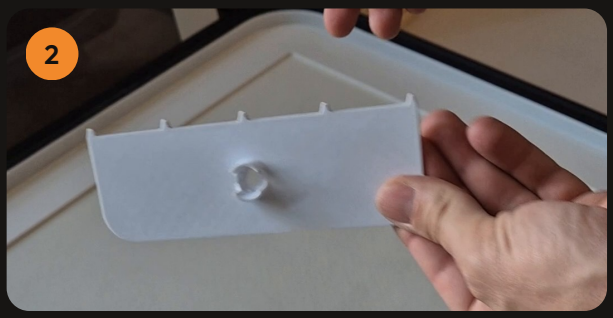
Lift the table out gently. At least two people are needed for this step.

> **Keep the crate.** It protects the table if you move or need to send it back.

Assembling the table



Remove the glass. Lift it off gently and set it aside. Two people are required.



Remove the rake and the ball. They are in the centre of the tray.



Pour in the sand evenly over the whole surface: open the bag carefully.



Level with the rake. Hold it straight, not inclined, until the sand is perfectly smooth.



Place the ball on the red dot in the corner of the tray.



Replace the glass. Again, two people are required.

Getting started



a Look under the table: take the **power cable** and plug it in under one of the **four feet**.

b A **green halo** appears during initialisation, then the table lights up **white**.

c Open the app on your smartphone.



Initialising · green halo



Ready · white light

Download the app

Free app for iPhone and Android. The table is controlled over Bluetooth.

App Store
iPhone
apps.apple.com

Google Play
Android
play.google.com

First connection

a Open the app and **accept the Bluetooth and location permissions**. You arrive at the scan page.

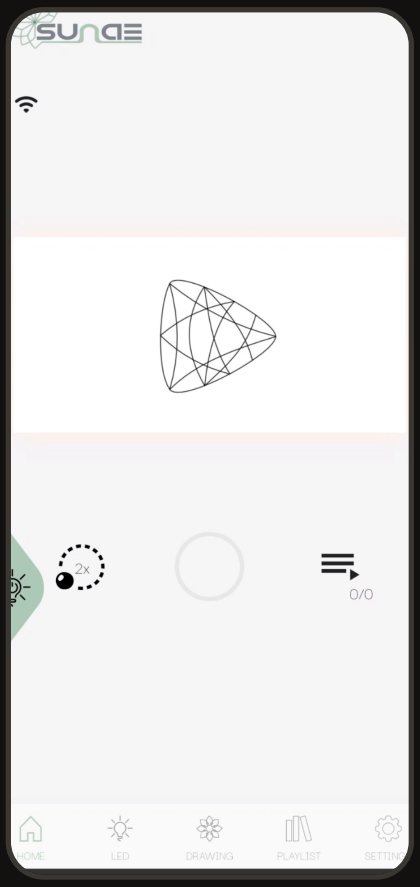
b Simply press **Scan**. If the screen says the connection has been lost, press Scan or Retry.

c **Select your table** from the list of detected devices (its name looks like “D664”).

d If an **update** is offered, run it: keep the app open, leave the table powered and stay close to it.

1 Scan page

2 Select your table



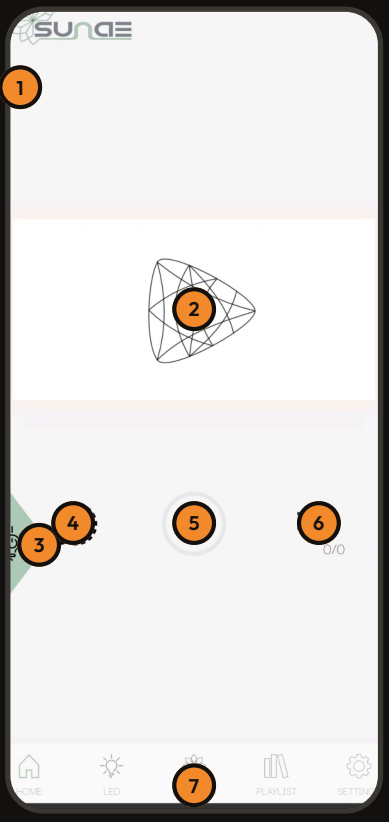
3 App home

THE APP IN 5 TABS

Simple and intuitive, it is driven with the 5 tabs at the bottom of the screen.

Home	Light	Drawings	Playlists	Settings
Current drawing, speed, progress	Brightness, modes and colours	Your drawings and the store	Chain your favourite drawings	Pauses, language, Wi-Fi, table name

Home and light





1. **Connection** Bluetooth / Wi-Fi
2. **Preview** of the current drawing
3. **Light**: switch on / off
4. **Ball speed**
5. **Progress** of the drawing in %
6. Current **drawing queue**
7. **Navigation** between tabs

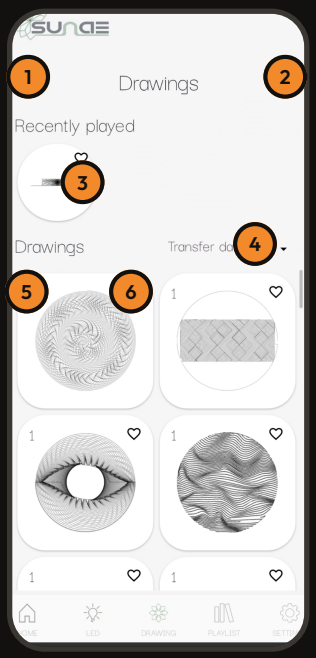
1. **Brightness**: 0 to 100 %
2. **Automatic adjustment** to the ambient light (“Man.” switch)
3. **Light modes** (see below)
4. **White temperature** and settings specific to each mode
5. **Light**: switch on / off

THE 8 LIGHT MODES

- **White** · From 2000 K to 6000 K
- **Colour** · 16 million colours
- **Wave** · Colours change automatically
- **Multicolour (Rainbow)** · Rainbow around the table
- **2 colours** · Two colours, rotating
- **3 colours** · Three colours, rotating
- **Colour follow** · A colour follows the ball
- **White follow** · A white follows the ball

Drawings

Find all your drawings, launch them and download new ones for free.



1 · List
Eraser (simple erase), “+” (store), sorting, favourite ♡ and times played.



2 · Launch
Tap a drawing to open its menu.



3 · Store
The “+” opens a complete library of free drawings.



4 · Download
Tap a drawing and confirm: it is added to the table.

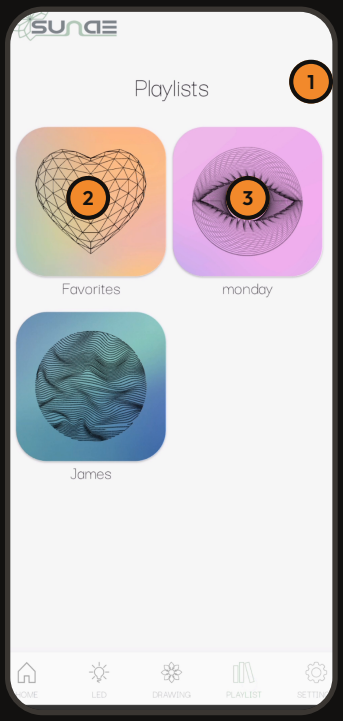
A DRAWING'S MENU

- **Play now** · starts the drawing right away
- **Add to queue** · plays after the drawings already waiting
- **Add to playlist** · stores it in one of your playlists
- **Erase previous drawing** · the ball erases the sand before drawing
- **Delete** · removes the drawing from the table

ON A RECTANGULAR TABLE

At the top of the menu, a selector lets you play the drawing **across the entire surface** of the tray or **centred**. Try both: each drawing looks different.

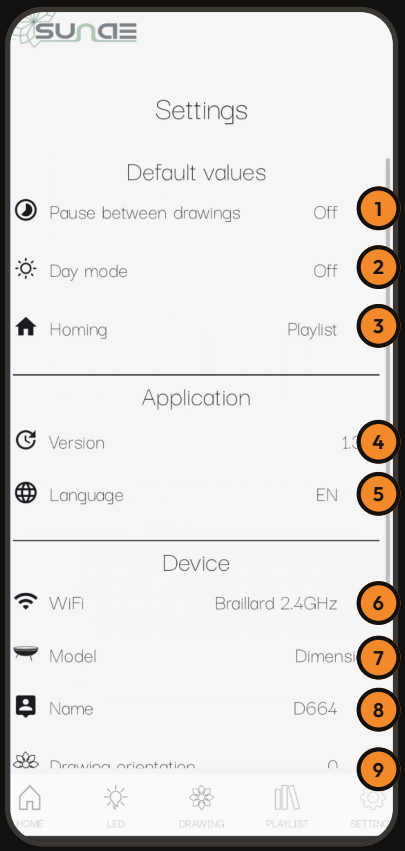
Playlists and settings



PLAYLISTS TAB

1. **Create** a new playlist
2. **Favourites**: every drawing marked with a heart
3. One of **your playlists**

> A playlist chains your favourite drawings without you having to start them again.



SETTINGS TAB

1. **Pause between drawings** in the queue
2. **Day mode**: operating hours (requires Wi-Fi)
3. **Homing**: Always at startup and before each drawing; Queue before each queue; Playlist before each playlist
4. App **version**
5. App **language**
6. **Wi-Fi** 2.4 GHz (control stays on Bluetooth)
7. **Model** of the table
8. **Name** of the table (8 characters max.)
9. **Drawing orientation**

Day to day

Answers to the most frequent questions.

How long does a drawing take?

From about **30 minutes** for the simplest ones up to **6 hours** for the most complex. It depends on the drawing, the ball speed and whether erasing before the drawing is on.

How do I erase a drawing?

The ball does that too. **Option 1:** press the eraser button in the Drawings tab and the ball draws a spiral from the outside in. **Option 2:** choose “Erase previous drawing” in a drawing’s menu: an erase runs before playback.

Centred or across the whole table?

Tap a drawing: the selector at the top of the menu lets you play it **across the entire surface** or **centred**.

How many drawings are available?

Many drawings are installed on delivery. New free drawings are available through the app’s store (the “+” button).

Can I create my own drawings?

Yes, for basic drawings (mathematical shapes). Create them for free with **our online drawing tool** (vincentbraillard.github.io/THR-drawing), export as **.thr**, then import them from the app. For a logo or a more complex drawing, write to us: info@sunae.ch.

Can I change the sand myself?

Yes. Three sand colours are available in the spare parts. The principle is the same as assembly: remove the glass (two people), pour in the new sand and level it with the rake.

Can the table connect to Wi-Fi?

Yes (2.4 GHz network), but control always runs over Bluetooth. Wi-Fi lets you set operating hours, download drawings faster and update the table faster.

Does it run on a battery?

No, it plugs into the mains. A battery would need charging every day; for a fixed object we preferred the discretion of a small cable under the table.

> A question? Find the full FAQ at sunae.ch/en/faq.

Care

The SUNAE table does not require any specific maintenance. It is guaranteed for **2 years or 2,000 hours** of operation. For optimal use, we recommend:

50 h	400 h
Smooth the sand with the sand comb	Replace the sand

> **Take breaks.** We advise against running the table without a pause between drawings: you would not have time to enjoy each one and it could cause premature ageing. The pause is set in Settings.

Troubleshooting

CANNOT CONNECT

Possible causes

- Another smartphone is already connected
- The table is too far away
- The table is not powered

Solutions

1. Fully close the app on the other smartphone
2. Move closer to the table (under 10 m)
3. Power on the table
4. Close and reopen the app, then press Scan
5. Unplug and reconnect the table

SAND IS MISSING AT THE CENTRE

Cause

Some drawings tend to push the sand towards the outside of the table.

Solutions

1. Play the eraser drawing several times
2. Remove the glass (two people), then smooth the sand over the whole surface with the sand comb, holding it straight

Specifications

	DIMENSION S	DIMENSION M	DIMENSION L
Dimensions (cm)	140 × 70	200 × 100	200 × 100
Height (cm)	approx. 38	approx. 38	approx. 74
Weight (kg)	approx. 60	approx. 90	approx. 90
Consumption (W, incl. LEDs)	approx. 80	approx. 100	approx. 100
Sound level	< 45 dBA	< 45 dBA	< 45 dBA

COMMON TO ALL THREE MODELS

Power supply	110 – 240 VAC · 50 – 60 Hz
Operating temperature	0 – 30 °C
Protection rating	IP30
Lighting	LEDs RGBW
Connectivity	Bluetooth · Wi-Fi 2.4 GHz



CONTACT

info@sunae.ch

+41 78 714 16 26

www.sunae.ch

FOLLOW US

Instagram · sunae.ch

Facebook · sunae.ch

YouTube · SUNAE

> More information in the FAQ on our website: www.sunae.ch/faq